

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES

தேர்தல் செலவினங்களின் சுருக்க விவர அறிக்கை

Part-I
பாகம்-I

- I. Name of the Candidate : Sh./Smt./Km. M. Dharmaraj
வேட்பாளரின் பெயர் : திரு./திருமதி/சென்மி
- II. Number and Name of Constituency : III, இலக்குப்பாளையச்சேற்றி தொகுதி
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்
- III. Name of State / Union Territory : 5
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்
- IV. Nature of Election :
(Please mention whether General Election to State Assembly / Lok Sabha / Bye-election)
தேர்தலின் தன்மை
[மாநில சட்டமன்றத்திற்கான/ மக்களவைக்கான/ பொதுத்தேர்தலா/ இடைத்தேர்தலா என குறிப்பிடவும்] 5
மாநில சட்டமன்ற தேர்தல்
- V. Date of declaration of result : 19.05.2016
தேர்தல் முடிவு அறிவிப்பு நாள்
- VI. Name and Address of the Election Agent : A. ஜேகன்மொகன்
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : 4/43-C இலக்குப்பாளையம்,
கரடுகல்
- VII. If candidate is set up by a political party, Please mention the name of the political party :
வேட்பாளர், அரசியல் கட்சியால் நிறுவப்பட்டிருப்பின், அரசியல் கட்சியின் பெயரை குறிப்பிடவும்
- VIII. Whether the party is a recognised political party : Yes/No. ✓ சிபியல் சை
அக்கட்சி அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியா : ஆம்/இல்லை.

Date : 14.6.2016
நாள் :

Signature of the Candidate
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Place :
இடம் : இலக்குப்பாளையம்



Part-II ABSTRACT OF STATEMENT OF ELECTION EXPENDITURE OF CANDIDATE

பாகம்-II: வேட்பாளரின் தேர்தல் செலவினத்தின் சுருக்க விவர அறிக்கை

S.No.	Particulars	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.)	Amt. Incurred/authorized by party (in Rs.)	Amt. Incurred/authorized by others (in Rs.)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5)
தொடர் எண்	விவரங்கள்	வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	ஆட்சியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	எனையோரால் செலவிடப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I.	Expenses in public meeting, rally, procession etc:- I.a. Expenses in public meeting, rally procession etc. (ie. other than the ones with Star Campaigners of the Political party (Enclose as per Schedule-1) பொதுக்கூட்டங்கள், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது ஆட்சியல் கட்சியின் நட்சத்திர பேச்சாளர்கள் நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 1-இன் இணைக்கவும்]				
	I. b : Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner (s) (ie. other than those for general party propaganda) (Enclose as per Schedule-2) நட்சத்திர பேச்சாளர், பேச்சாளர்களுடன் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவினம் (அதாவது பொதுக்கூட்சி கொள்கை நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]				
II.	Campaign materials, other than those used in the public meeting rally, procession etc. (mentioned in S.No. I above (Enclose as per Schedule-3) பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றில் பயன்படுத்தப்பட்டது நீங்கலாக மேலே தொடர் எண்1-இல் குறிப்பிடப்பட்ட பிரச்சார பொருட்கள் [விவர அட்டவணை 3-இன்படி இணைக்கவும்]				
III.	Campaign through electronic/print and electronic media (including cable network), bulk SMS or internet and Social media (Enclose as per Schedule-4) கம்பிவிடக்கூட்டமைப்பு, பெருமொத்த குறுந்செய்தி அல்லது இணையதளம் மற்றும் சமூக ஊடகம் உள்ளிட்ட மின்னணு ஊடகம் மற்றும் அச்ச வாயிலாக பிரச்சாரம் [விவர அட்டவணை 4-இன்படி இணைக்கவும்]				
IV	Expenditure on campaign vehicle (s), used by candidate (Enclose as per schedule-5) வேட்பாளரால் பயன்படுத்தப்பட்ட பிரச்சார வண்டி/வண்டிகளுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 5-இன்படி இணைக்கவும்]				

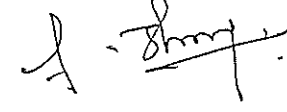

Assent :-

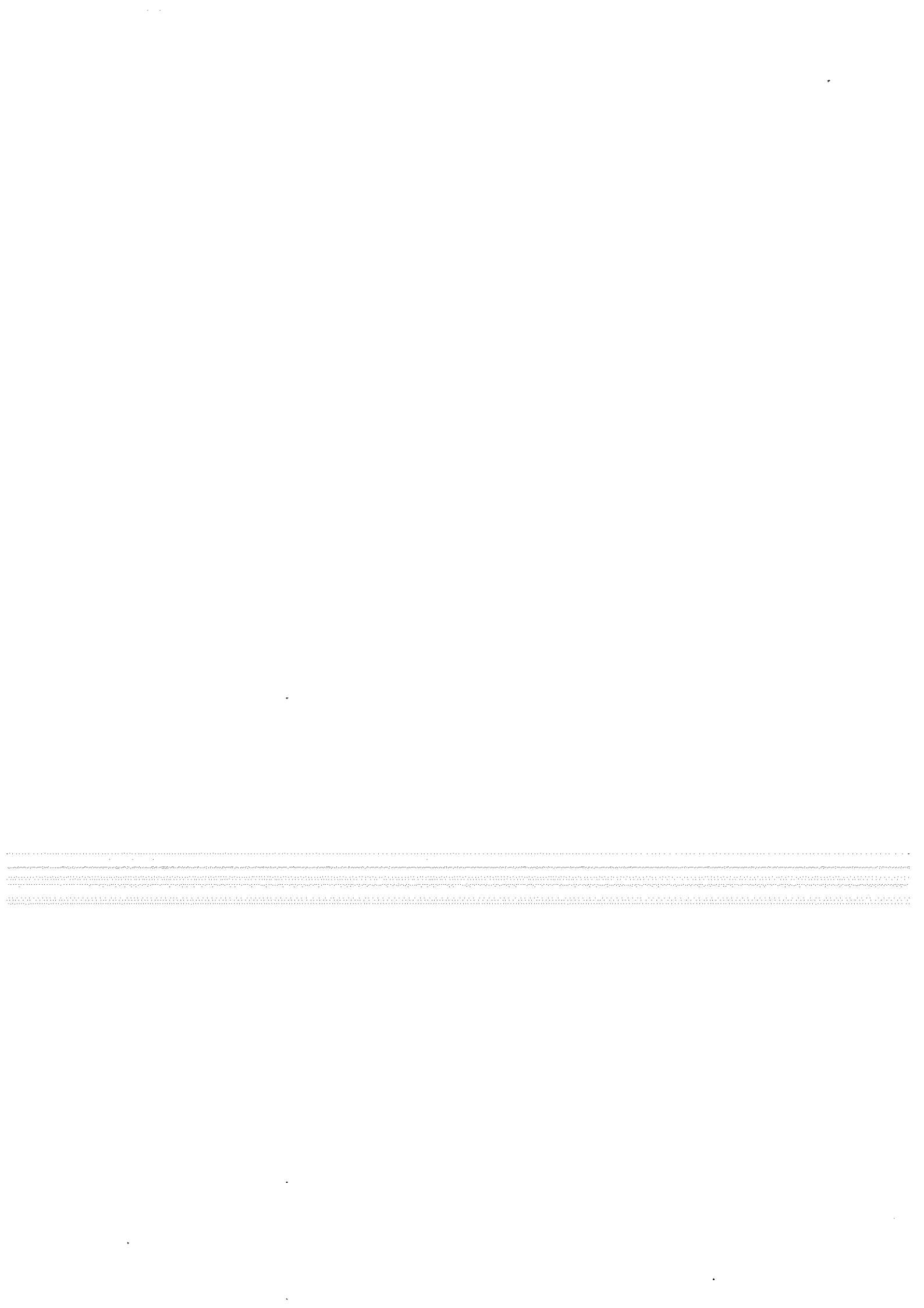
A. Jeyaraj

F 22

S.No.	Particulars	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.)	Amt. incurred/authorized by pol. party (in Rs.)	Amt. Incurred/authorized by others (in Rs.)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5)
தொடர் எண்	விவரங்கள்	வேட்பாளர்/ தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	ஏனையோரால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	Expenses of campaign workers/agents (Enclose as per Schedule-6) தேர்தல் பிரச்சார பணியாளர்கள்/முகவர்கள்/என்கான செலவுகள் / முகவர்களுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 6-இன் இணைக்கவும்]				
VI.	Any other campaign expenditure ஏனைய யாதொரு தேர்தல் செலவினம் [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]				
	Grand Total பெருமொத்தம்				

	(2)	தொகை (ரூபாயில்)
I		(3)
	Amount of loan raised for the election campaign (Enclose as per Schedule-7. இந்நிதி விநியோகத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்த நிதி (விவர அட்டவணை 7-இன்படி இணைக்கவும்))	
ii	Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque etc. (Enclose as per Schedule-8) பலகட்சியிடமிருந்து ரொக்கமாக அல்லது காசோலையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 8-இன்படி இணைக்கவும்)	Nil
iii	Lump sum amount received from any person/ company/firm /associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc. (Enclose as per Schedule-9 பர்தொரு நபர்/நிறுவனம்/அமைப்புகள்/ நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக / அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 9-இன்படி இணைக்கவும்))	
	Total - மொத்தம்	

Agent :-





Schedules-1 to 9 Details of Elections Funds and Expenditure of Candidate
விவர அட்டவணை 1 முதல் 9 வரை: வேட்பாளரின் தேர்தல் நிதி மற்றும் செலவு விவரங்கள்

Schedule -1
விவர அட்டவணை: 1

Expenses in Public meeting, rally, procession etc (ie other than those with Star Campaigners of the Political Party)
பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அட்சியல் கட்சியின் நட்சத்திர பேச்சாளர்கள் நடைபெற்றவை தவிர)

S No. தொ. எண்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs கொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Source of Expenditure		
			Amt incurred/ auth by Candidate/ agent வேட்பாளரால் அதிகாரமளிக்க ப்பட்ட நபரால் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt incurred/by pol Party with name அட்சியல் கட்சியால் (கட்சியின் பெயர்) செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt incurred by others ஏனையவால் களால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Vehicles for transporting visitors பார்வையாளர்கள் போக்குவரத்துக்கான வண்டிகள்				
2.	Erecting Stage, Pandal & Furniture, Fixtures, poles etc மேடை அமைத்தல் பந்தல் போடுதல் அறைகலன், விடுகட்டங்களில் பொறுத்தப்பட்ட காட்சிப்பலகைகள் கம்பங்கள் முதலியவை.				
3.	Arches & Barricades etc. வளைவுகள் & தடுப்பான்கள் முதலியவை				
4.	Flower/garlands பூக்கள் / மாலைகள்				
5.	Hiring Loud speakers, Microphone, amplifiers, comparers etc. ஒலிப்பெருக்கி, ஒலிவாங்கி, ஆம்பிளிபையர், கம்பேர் முதலியன				
6.	Posters, hand bills, pamphlets, Banners, Cut-outs, hoardings கவரொட்டிகள், துண்டுச்சீட்டுகள், துண்டு பிரகரங்கள், பதாகைகள், கட்ட-அட்டிகள், விளம்பரங்கள் ஒட்டப்படுவதற்கான கவரணை சட்டங்கள்				
7.	Beverages like tea, Water, cold drink, juice etc. தேனீர், குடிநீர், குளிர்பானங்கள், பழச்சாறு முதலிய பான வகைகள்				
8.	Digital TV-boards display, Projector display, tickers boards, 3D display டிஜிட்டல் TV -காட்சிப்பலகைகள், புரொஜெக்டர் டிஸ்பிளே, ஒலி எழுப்பக் கூடிய காட்சிப்பலகை (Tickers display) முப்பரிமாண காட்சிப்பலகை				
9.	Expenses on celebrities, payment to musicians, other artists remuneration etc. பிரபலங்களுக்கான செலவு, இசை நிகழ்ச்சியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட தொகை, ஏனைய கலைஞர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சன்மானம்				

Asst: -
[Signature]

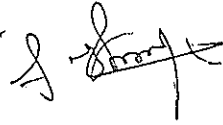
[Signature]

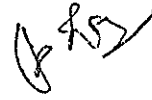
10.	<p>Illumination items like serial lights, boards etc.</p> <p>தொடர் விளக்குகள், காட்சிப் பலகைகள் போன்ற அலங்கார விளக்கு வகைகள்</p>				
11.	<p>Expenses on transport, Helicopter/aircraft/vehicles/boars etc., charges (for self, celebrity or any other campaigner other than Star Campaigner)</p> <p>போக்குவரத்து குறித்த செலவு ஹெலிகாப்டர்/ விமானம்/வண்டிகள்/படிகள் முதலியவற்றிற்கான கட்டணம் (சுயக்காக, பிரபலமுடையவற்றிற்காக அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் தங்களுக்காக ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்காக)</p>				
12.	<p>Power consumption/generator charges</p> <p>மின்சக்தி பயன்பாடு/மின்னாக்கி சாதனத்துக்கான கட்டணங்கள்</p>				
13.	<p>Rent for venue</p> <p>கூட்டம் நடைபெறும் இடத்துக்கான வாடகை</p>				
14.	<p>Guards & security charges</p> <p>மெய்க்காப்பாளர் & பாதுகாப்பாளர் கட்டணங்கள்</p>				
15.	<p>Boarding & lodging expenses of self, celebrity, party functionary or any other campaigner including Star Campaigner</p> <p>தனக்கு, பிரபலமானவருக்கு கட்சிக்காரர்களுக்கு அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் உட்பட ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்கான உணவு மற்றும் தங்குமிட செலவுகள்</p>				
16.	<p>Others expenses</p> <p>ஏனைய செலவுகள்</p>				
	<p>Total</p> <p>மொத்தம்</p>				

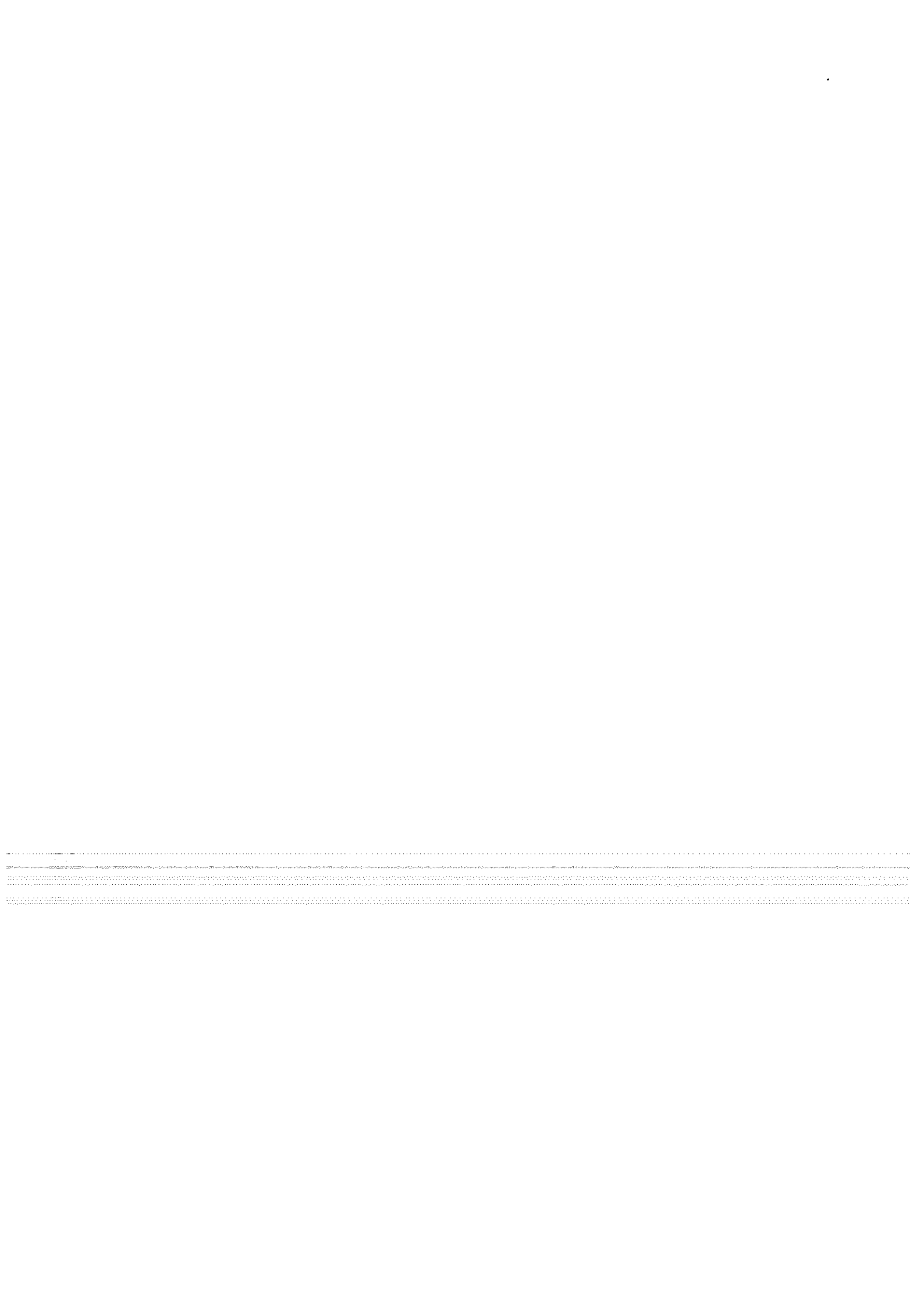
Agmt:-

[Handwritten Signature]

Schedule-2 விவர அட்டவணை 2				
Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) as apportioned to candidate (ie. other than those for general party propaganda)				
வேட்பாளரால் பகுத்துக் கொடுக்கப்பட்டவாறு நட்சத்திரப் பேச்சாளர்/பேச்சாளர்களுடன் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலத்துக்கான செலவு (அதாவது பொதுவான கட்சி பிரச்சாரத்துக்காக நடத்தப்பட்டவை நீங்கலாக)				
S.No. தொ. எண்	Date and Venue நாள் மற்றும் இடம்.	Name of the Star Campaigner(s) & Name of Party நட்சத்திரப் பிரச்சாரகர்(கள்)-ன் பெயர் & கட்சியின் பெயர்	Amount of Expenditure on public meeting, rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) apportioned to the candidate (As other than for general party propaganda) in.Rs. நட்சத்திரப் பேச்சாளர்களுடன் பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றிற்காக வேட்பாளருக்கு பகுத்துக்கொடுக்கப்பட்ட செலவுத் தொகை (கட்சியின் பொதுவான பிரச்சாரம் நீங்கலாக) (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புகள் ஏதேனும் இருப்பின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
3				
4				
Total மொத்தம்				

A part: 



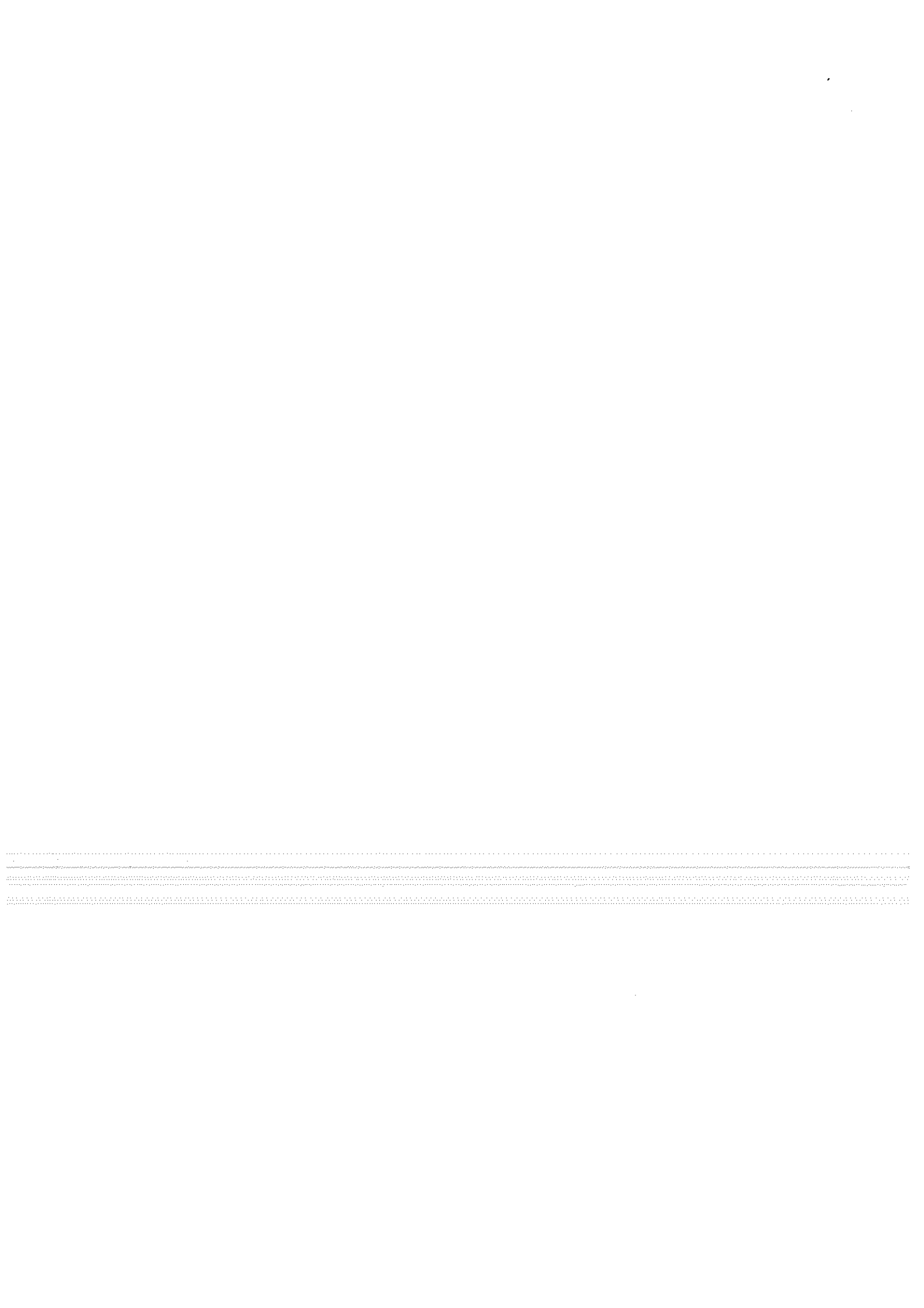


வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காகக் துண்டிவெளியீடுகள், விளம்பரச்சிற்ப்புறேடு, கவரொட்டிகள், கவரணை சாரங்கள், பதாகைகள், வெட்டுருக்கள், (Cut-out), நுழைவாயில்கள், வளைவுகள், கானொலிப் பேழை மற்றும் ஒலி நாடாக்கள், சிடி/டி.வி.டி-க்கள், ஒலிப்பெருக்கிகள், ஒலிப்பாள்கள், எண்பத் தந்தாலைக்காட்சி/ காட்சிப் பலகைகள், மூப்பரிமாண காட்சிப்பலகைகள் முதலிய பிரச்சார சாதனங்களுக்கான செலவு குறித்த விவரங்கள்.

S No தொ. எண்	Nature of Expenses செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்			Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருந்தின்
			Amt by candidate/agent வேட்பாளர்/முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத்தொகை	Amt By pol. Party அரசியல் கட்சியால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை	Amt by others ஏலை யோரால் நேற்கொள்ளப்பட்ட செலவுக்கான தொகை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
4						
Total மொத்தம்						

Agent: A. Senthil

For



Schedule-4

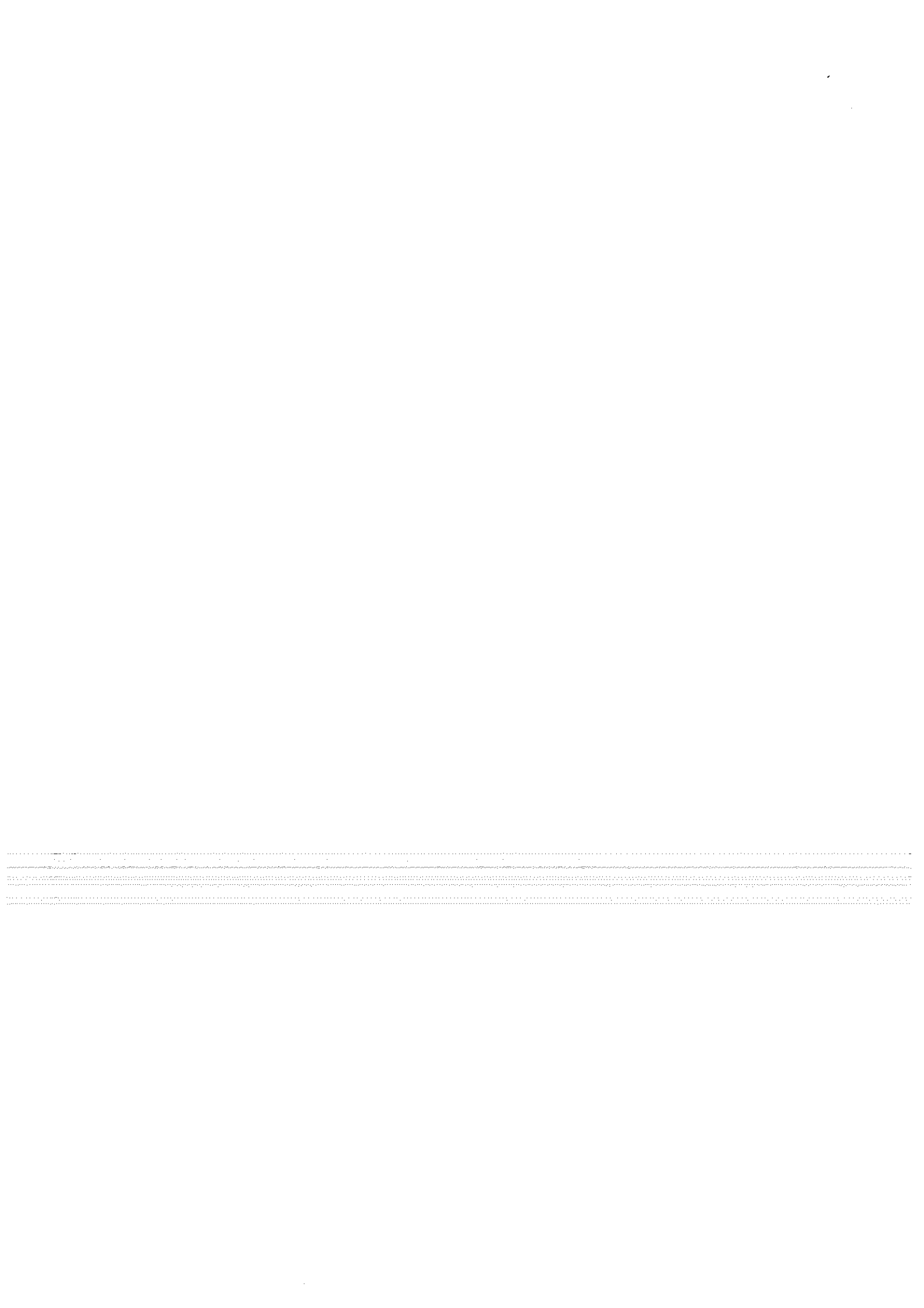
விவர அட்டவணை 4

Details of expenditure on campaign through print and electronic media including cable network, bulk SMS or internet of social media etc. for candidate.

வேட்பாளருக்காக தேர்தல் நேரத்தில், செய்திமொழி, செய்திமொழி குறுஞ்செய்தி அல்லது இணையதளம் அல்லது சமூக ஊடகம் உட்பட அச்சு மற்றும் மின்னணு ஊடகம் மூலமாக பிரச்சாரம் செய்ததற்கான செலவின் விவரங்கள்.

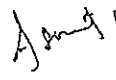
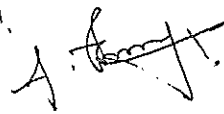
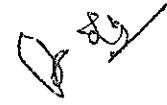
S No தொ. எண்	Nature of medium (electronic/print) and duration ஊடகத்தின் தன்மை (மின்னணு அச்சு, மற்றும் கால அளவு).	Name and address of media provider (print/electronic/sms/voice cable TV social media etc.) (மின்னணு/அச்சு/SMS/கேபிள் டிவி/சமூக ஊடகம் முதலியன) ஊடகம் அளிப்பவரின் பெயர் & முகவரி.	Name and address of agency, reporter stringer, company or any person in whom charges/commission etc paid/payable, if any முகவரமைப்பு/புத்திரிக்கையாளர்/ஸ்டிரிங்கர் ஓர்/நிறுவனம்/ஏனைய நபருக்கு கட்டணம்/தரகுத் தொகை ஏதேனும் செலுத்தக் கூடியவரின் பெயரும், முகவரியும்.	Total Amount in Rs மொத்தத் தொகை.	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
					Amt by candidate/agent வேட்பாளர்/முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவு.	Amt by Pol Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு	Amt by others குறிப்புகள் ஏதேனும் இருப்பின்.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

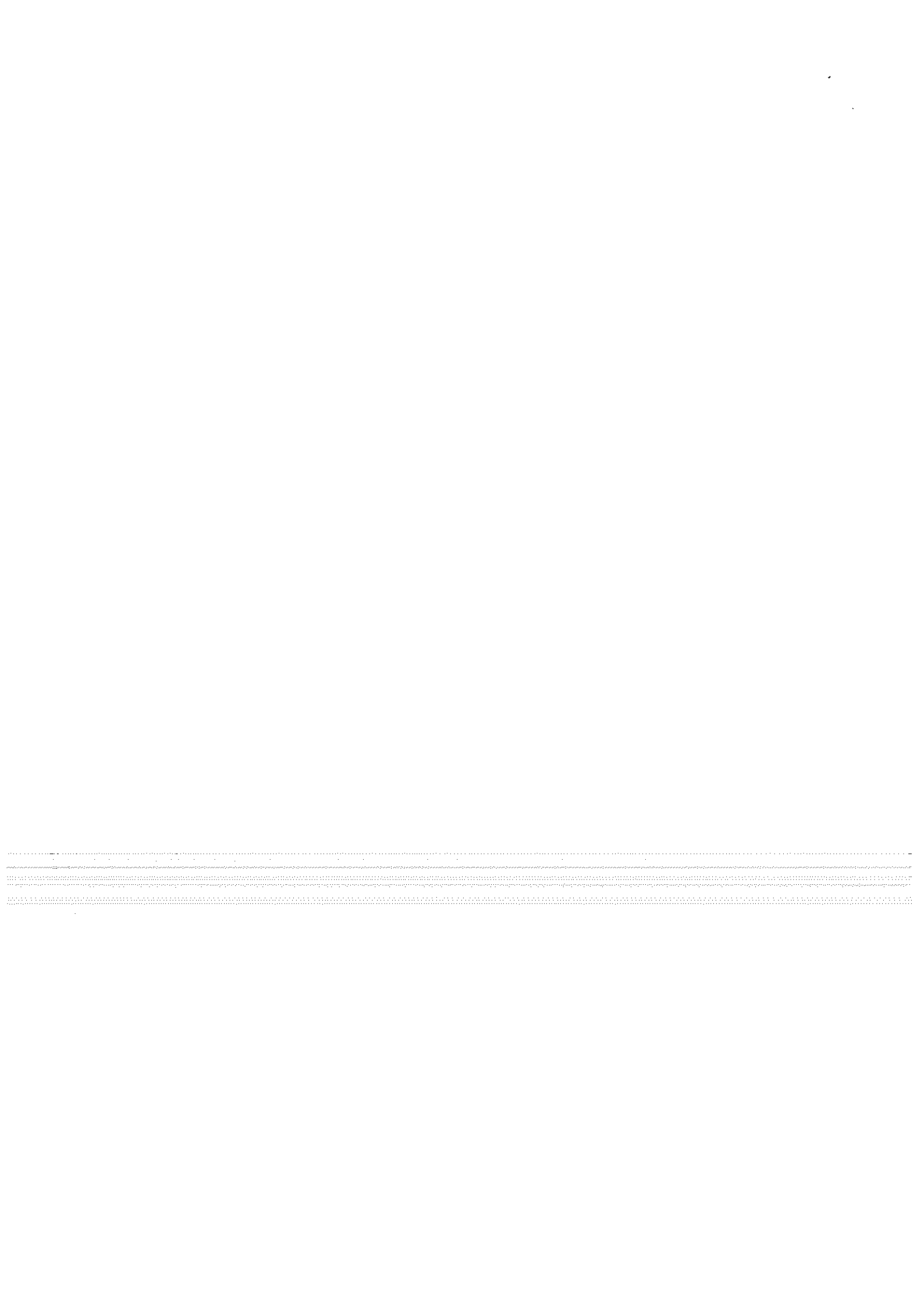
Accountant: *[Signature]* (P/S)



Details of expenditure on campaign vehicle(s) and poll expenditure on vehicle (s) for candidate's election campaign
வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காகப் பிரச்சார வண்டிகள், வாக்குப்பதிவு நாளன்று வண்டிகள் ஆகியவற்றிற்கான செலவு விவரங்கள்:

S.No. தொ. எண்.	Regn.No. & Type of vehicle வண்டியின் பதிவேண் & வண்டியின் வகை	Hiring Charges of vehicle வண்டியின் வாடகைக் கட்டணங்கள்			No. of days for which used வண்டி பயன் படுத்திய நாட்களின் எண்ணிக்கை	Total amt. incurred/ auth. in Rs. மொத்தத் தொகை	Source of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
		Rate for Hiring of vehicle/ mainten- ance வாடகை வண்டி/பரா மரிப்புக் கட்டண வீதம்	Fuel charges (If not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்பட வில்லை எனில்)	Driver's charges (If not covered under hiring) ஓட்டுநர் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்படவில் லையெனில்)			Amount by candidi e/ agent வேட்பாளர் முகவரால் வழங்கப்ப ட்ட தொகை	Amount by Pc Party அரசியல் கட்சி வழங்கிய தொகை	Amount by others ஏனைய செலவை தொகை
(1)	(2)	(3a)	(3b)	(3c)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1									
2									
3									
4									
Total மொத்தம்									

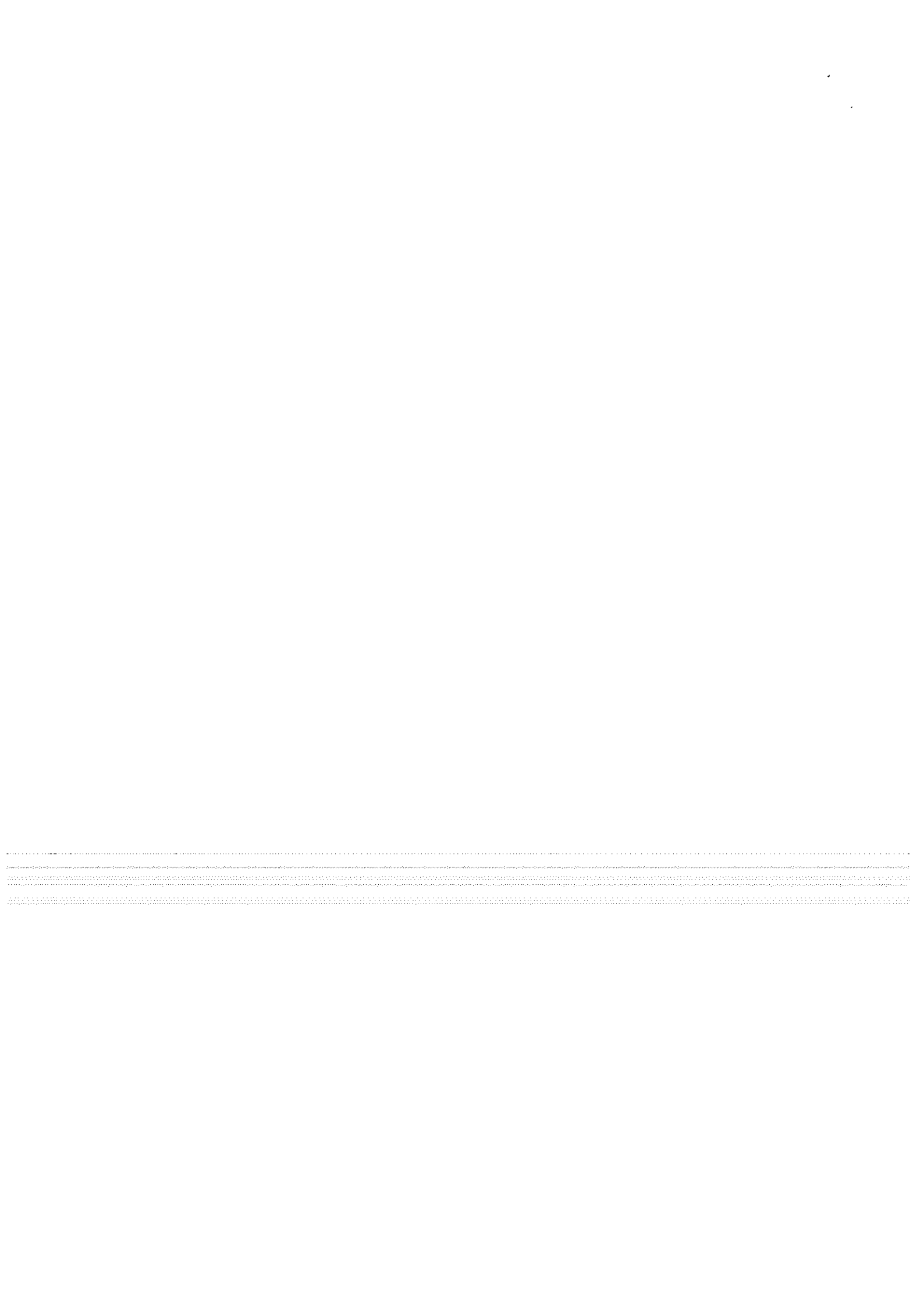


Details of expenditure on campaign workers / agents

பிரச்சாரப் பணியாளர்கள் / முகவர்கள் குறித்த விவரங்கள்.

S.No. தொ. எண்.	Date and venue நாள் & இடம்	Expenses on Campaign workers பிரச்சாரப் பணியாளர்களுக்கான செலவு.			Total amount incurred/auth. in Rs. அதிகாரமளிக்கப் பட்டவர் செய்ய மொத்த செலவு	Sources of Expenditure செலவின் தன்மை		
		Nature of Expenses செயலின்தன்மை	Qty. அளவு	No. of workers / agents பணியாளர்/முகவர் களின் எண்ணிக்கை		Amount by candidate / agent வேட்பாளர்/ முகவர் செய்தல் செலவுத் தொகை	Amount by Pol Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு தொகை.	Amount by others ஏனைய வகையில் செலவி ன தொகை.
(1)	(2)	(3)	(3c)	(3d)	(6)	(7)	(8)	(9)
1		Campaign workers honorarium/ salary etc. பிரச்சாரப்பணி யாளர்கள் மதிப்புதியம்/ சம்பளம் முதலியன						
2		Boarding செலவுக்கான செலவு						
3		Lodging தங்குமிட செலவு						
4		Others ஏனையவை						
Total மொத்தம்								

Asset
A. S. S.
P. S. S.



Schedule-7

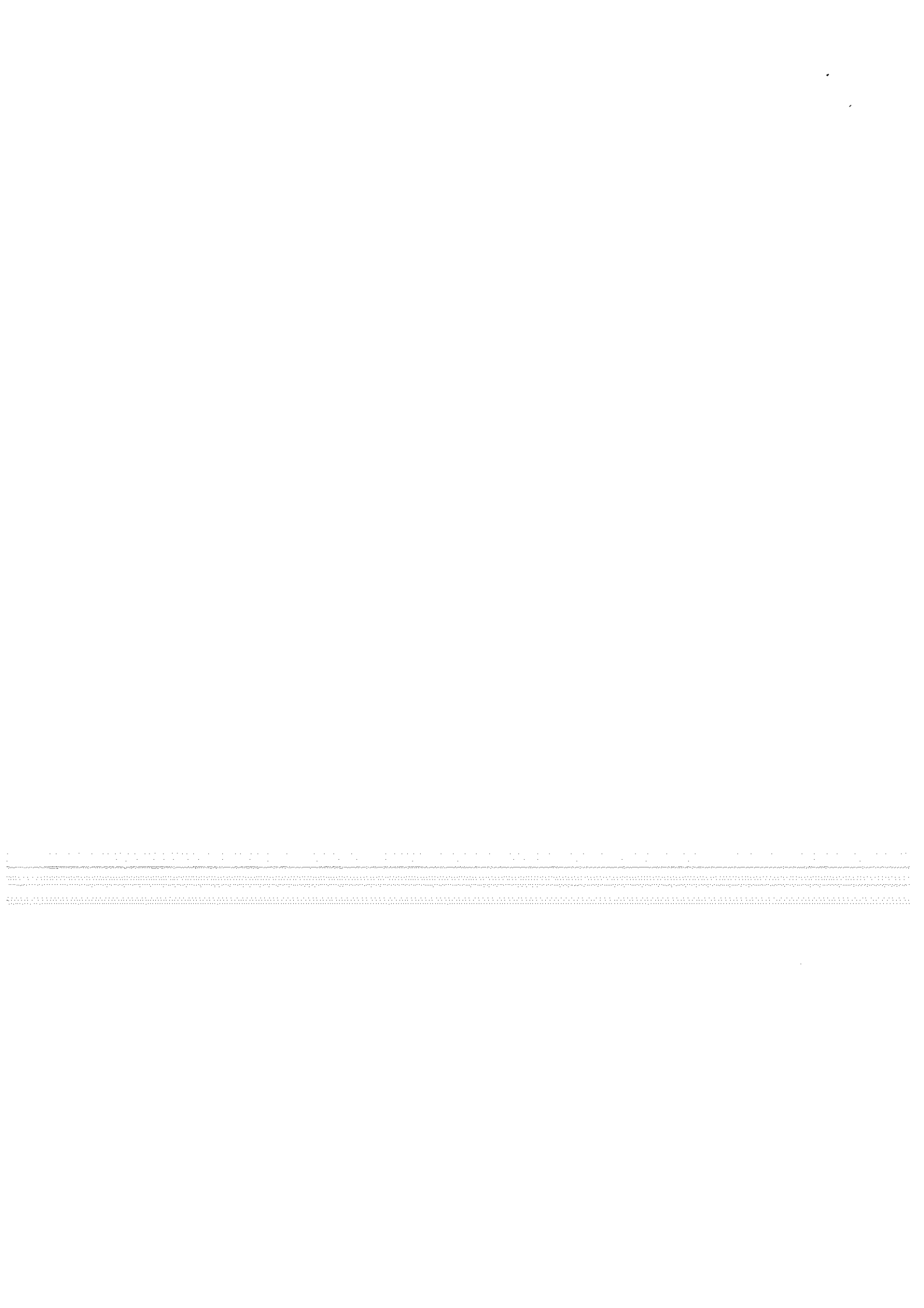
விவர அட்டவணை 7

Details of Amount of own fund used for the election campaign

தேர்தல் நிர்வாகத்திற்காக பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்த பணம் குறித்த விவரங்கள்.

S No தொ. எண்.	Date நாள்	Cash சொக்கம்	DD/Cheque no etc with details of Jrawee bank பணம்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் சேட்புக்கார்போலை/கார்போலை எண் முதலியவை	Total Amount in Rs மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks. குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					
3					
4					
Total மொத்தம்					

sent: A Singh, P 4/2



S.No. ക്രമ. നമ്പർ.	Political Party രാഷ്ട്രീയ പാർട്ടിയിൻ്റെ പേര്	Date തീയതി	Cash രൂപയ്ക്ക്	drawee bank പരസ്പരം പേഴ്സൻ മാർക്കിറ്റിംഗ് കമ്പനികൾക്ക് പേര് കേന്ദ്ര ക്ഷേമ കമ്മീഷൻ/ ക്ഷേമ കമ്മീഷൻ എക്സിക്യൂട്ടീവ്	Rs രൂപയ്ക്ക്	Remarks മറ്റേതെന്തെങ്കിലും
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
4						
Total മൊത്തം						

Agent: *[Signature]* *[Signature]*

விவர அட்டவணை 9

Details of Lump sum amount received from the person/company/firm/associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc. யாதொரு நபரிடமிருந்து/திருவனத்திடமிருந்து/அமைப்புகளிடமிருந்து/நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக, அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடை முதலியவற்றாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை குறித்த விவரங்கள்.

S No தொ. எண்.	Name and address பெயரும் முகவரியும்.	Date நாள்	Cash ரொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணம்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்காசோலை/ காசோலை எண் முதலியன	Mention whether loan, gift or donation etc. கடனா, அன்பளிப்பா அல்லது நன்கொடையா என குறிப்பிடவும்.	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

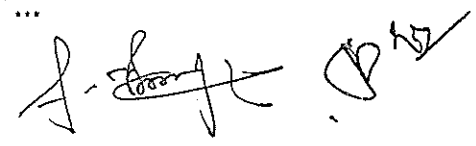
Note:

குறிப்பு:

1. விவர அட்டவணை 5-இல்
1. in Schedule 5:

- (a) Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.
 - (a) தேர்தல் நடத்தும் அலுவலரால் அனுமதி வழங்கப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் அடங்கிய ஆணையின் நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
 - (b) If the vehicles is owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one vehicle if owned and used by the candidate, notional cost of fuel and drivers salary for such vehicle, shall be included in total amount of expenditure in the above table.
 - (b) வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/முகவருக்கு சொந்தமான வண்டி தேர்தல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்படுகிறதாயின், வேட்பாளருக்கு சொந்தமான அவரால் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வண்டி நீங்கலாக அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகைத் தொகை, அத்தகைய வண்டிகளான பெயரளவிலான எரிபொருள் மற்றும் ஓட்டுநர் சம்பளம் ஆகியவை மேற்சொன்ன அட்டவணைகளின் மொத்த செலவினத் தொகையில் சேர்க்கப்படவேண்டும்.
2. In all schedules if any expenditure on goods and services, provided by the Political Party, or provided by any person/company/firm/associations/body of persons etc. on behalf of the candidate, then the notional market value of such goods or services are to be indicated in respective columns.
 2. வேட்பாளர் சார்பாக அரசியல் கட்சியால்/மொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் மீதான யாதொரு செலவினமாக அல்லது யாதொரு நபரால்/திருவனத்தால்/அமைப்புகளால்/நபர்களின் அமைப்பு முதலியவற்றால் வசதிசெய்யப்பட்டிருப்பின், அத்தகைய மொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் பெயரளவிலான அங்கீகரிக்கப்பட்ட அனைத்து விலா அட்டவணைகளிலும் அத்தந்த நெடும்புத்திகளில் குறிப்பிடப்பட வேண்டியிருக்கிறது.
 3. in Part-II, the lump-sum amount of funds received from the political party or others or the candidate's own funds should be mentioned date wise. In all such cases such amounts are required to be first deposited in the bank account of the candidate, opened for election expenses.
 3. பகுதி II-இல் தரவேண்டிய கட்சியிடமிருந்து அல்லது ஏனையோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை அல்ல வேட்பாளரின் சொந்த பிதி குறித்து தேதி வாரியாக குறிப்பிடப்பட வேண்டும். அத்தகைய தொகை வேட்பாளரின் சொந்த பிதி குறித்து தேதி வாரியாக குறிப்பிடப்பட வேட்பாளரின் வங்கிக்கணக்கில் அத்தகைய தொகைகளை முதலில் வைப்பீடு செய்யப்படவேண்டியிருக்கின்றன.
 4. Each page of the Abstract Statement should be signed by the candidate.
 4. சுருக்க விவர அறிக்கையில் ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் வேட்பாளர் கையொப்பமிடவேண்டும்.

...

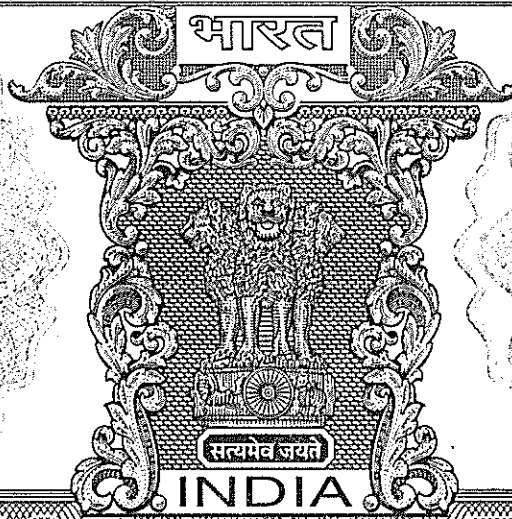


1A

भारतीय गैर न्यायिक

पचास
रुपये

रु. 50



FIFTY
RUPEES

Rs. 50

INDIA NON JUDICIAL

தமிழ்நாடு தமில்நாடு TAMILNADU

M. திர்மராஜ்

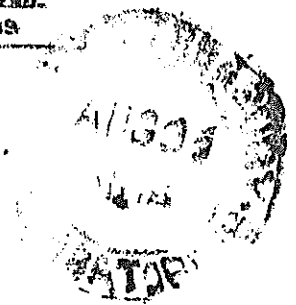
S/o R. மூரூகேசா முடலியார்
கராமடை

S. கீதாஞ்சலி

ரூ 50/-
AL 111651

முத்திரைத்தாள் சிறப்பகையாளர்
5/862, சுதந்திராபுரம்,
கராமடை கோடு, மெட்டபுலையம்.
உடம்பம் எண்: 7323/B/1/2008/19

5642
13.6.2016



FORM OF AFFIDAVIT

Before the District Election Officer COIMBATORE DISTRICT, TAMILNADU STATE

Affidavit of Mr.M.DHARMARAJ, S/o. R.MURUGESA MUDALIAR,

I, M.DHARMARAJ, S/o. R.MURUGESA MUDALIAR, aged 46 years, r/o. Door No.53, Anna Nagar, Karamadai 641104, Mettupalayam Taluk, Coimbatore District, do hereby solemnly and sincerely state and declare as under :-

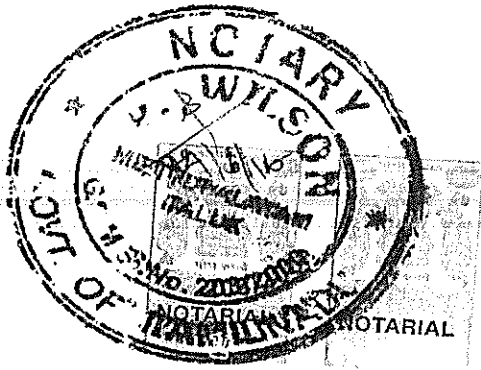


Handwritten signature

- (1) That I was a contesting candidate of the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of Tamilnadu from **METTUPALAYAM** Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared on 19.05.2016.
- (2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/authorized by me/my election agent in connection with the above election between 25.04.2016 and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.
- (3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.
4. That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorized by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or with held/suppressed therefrom (other than the expense on travel of 'Leaders' covered by Explanations 1&2 under section 77(1) of the Representation of the People Act, 1951).
5. That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said Account also includes all expenditure incurred or authorized by me, my election agent, the political party which sponsored me, other associations/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.
6. That the statements in the foregoing paragraphs(1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

P. Wilson
DEPONENT

Solemnly affirmed/sworn by Mr.M.DHARMARAJ at Mettupalayam this 14th day of June 2016
Before me



Sep 14/2016
14/6/2016
P. WILSON, B.C.M., B.L., LL.M.
ADVOCATE and NOTARY
Opp. to AXIS BANK
193, K. JYAI MAIN ROAD,
METTUPALAYAM - 641 301.
COIMBATORE DISTRICT
Mob. 99407 10202 / 94878 60131
(Enrol : 812 / 87)

Vol No 1

Page No. 264

Sl. No. 135